##### RÉPUBLIQUE LIBANAISE

**Province de Beyrouth**

##### Traducteur Assermenté

Décret du Ministère de la Justice

N° 891 du 27 juin 2013

**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

**RÉPUBLIQUE LIBANAISE**

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DES MUNICIPALITÉS**

**Direction Générale de L'état Civil ACTE DE MARIAGE**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **L´époux** | **1. Prénom**  **et Nom** | **{s1f1s1} {s1f1s2}** | | **L´épouse** | | **8. Prénom**  **et Nom** | | **{s2f1s1} {s2f1s2}** | |
| **2. Lieu et Date de Naissance** | A. Ville: **{s1f2s1}**  B. District: **{s1f2s2}**  C. Date: **{s1f22}** | | **9. Lieu et Date de Naissance** | | A. Ville: **{s2f2s1}**  B. District: **{s2f2s2}**  C. Date: **{s2f22}** | |
| **3. Prénom du Père** | **{s1f3}** | 4. Prénom et Nom de la Mère:  **{s1f4}** | **10. Prénom du Père** | | **{s2f3}** | 11. Prénom et Nom de la Mère:  **{s2f4}** |
| **5. Profession** | **{s1f5}** | 6**.** Religion: **{s1f6}** | **12. État Civil** | | **{s2f5}** | 13. Religion: **{s2f6}** |
| **7. Registre Civil** | A. Localité: **{s1f7s1}**  B. District: **{s1f7s2}**  C. Registre Civil No.: **{s1f7s3}** | | **14. Registre Civil** | | A. Localité : **{s2f7s1}**  B. District : **{s2f7s2}**  C. Registre Civil No. : **{s2f7s3}** | |
| **15. Autorité Légale** | | A. Autorité certifiant le contrat: {s3f1}  B. No.: {s3f2}  C. Date: {s3f3} | | **16. Lieu et Date du Contrat de Mariage** | | | | Date: **{s4f1}**  Lieu de conclusion de ce contrat de Mariage : {s4f2}  District: **{s4f3}**  Heure: {s4f4} | |
| **17. Signature de l’époux** | | A. Prénom et Nom: **{s5f1}**  B. Date:  **{s5f2}**  C. **– (Signature)** | | **18. Certification de L'Autorité Religieuse** | | | | Je certifie l'authenticité de ce contrat de mariage –  Date: **{s6f1}**  {s6f2} : {s6f4} **(Signature et cache)** | |
| **18. Le Témoin** | | A. Prénom et Nom: **{s7f1}**  B. Date de naissance: **{s7f2}** C. Adresse: **{s7f3}** D. Occupation : **{s7f4}** E. **(Signature)** | | | | | | | |
| **20. Le Témoin** | | A. Prénom et Nom: **{s8f1}** B. Date de naissance: **{s8f2}** C. Adresse : **{s8f3}** D. Occupation : **{s8f4}** E. **(Signature)** | | | | | | | |
| **21. Le Maire** | | A. Localité: **{s9f4}**  B. District: **{s9f2}**  C. Date: **{s9f3}**  D. Prénom et Nom: **{s9f1}**  E. **– (Signature et Cachet)** | | | **22.** Cet acte de mariage est délivré au Bureau de : {s10f1} {s10f2} | | | | |
| **23. Numéro au registre** | | A. No.{s11f1}B. Date: **{s11f2}**  **C.** Signature de L'Officier de L'état Civil | | |
| **24. Numéro d’Exécution** | | A. No. **{s12f1}** B. Date: **{s12f2}**  **C.** Signature de L'Officier de L'état Civil | | |

Signature et cachet de l'Officier de L'état Civil de {s13f1}  : {s13f2} {s13f3}

*{o1}*

**Traduction conforme au document arabe ci-joint**

**Faite le {date}**

**Le Traducteur Assermenté Mme Rim El Youssef**